

29, 30 & 31 OCTOBRE 2009

"LE BELLEVUE", BIARRITZ

XXIX^{ÈME} CONGRÈS NATIONAL
DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE
DE MÉDECINE DU SPORT

Société Française
de Médecine du Sport



XIX^{ÈME} CONGRÈS NATIONAL
DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE
DE TRAUMATOLOGIE DU SPORT

2^{ÈME} CONGRÈS COMMUN SFMS & SFTS

PROGRAMME PRÉLIMINAIRE



AVEC LE PARTENARIAT
DE LA SOCIÉTÉ DE MÉDECINE DU SPORT D'AQUITAINE

PARTENARIATS & SOUTIENS

Le 2^{ème} Congrès Commun SFMS & SFTS est organisé

avec le partenariat

**DU COMITÉ NATIONAL OLYMPIQUE ET SPORTIF FRANÇAIS
la SOCIÉTÉ DE MÉDECINE DU SPORT D'AQUITAINE**



avec le soutien

DE L'AGENCE FRANÇAISE DE LUTTE CONTRE LE DOPAGE



sous le parrainage

DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

CLUB DES PARTENAIRES DE LA SFMS

CLUB DES PARTENAIRES DE LA SFTS



CONFÉRENCE CNOF ET IRMES

Les évènements suivants se dérouleront en amont du 2^{ème} Congrès Commun SFMS & SFTS :

- 6^{ème} Conférence Nationale Médicale Interfédérale du Comité National Olympique et Sportif Française (CNOF)
- 4^{ème} Symposium de l'Institut de Recherche BioMédicale et d'Épidémiologie du Sport (IRMES)



Ces conférences se tiendront le 28 octobre 2009

au centre de conférence « le Bellevue » de Biarritz.

Pour plus d'informations, contacter :

Patrick MAGALOFF - patrickmagaloff@cnozf.org

Jean-François TOUSSAINT - jeanfrancois.toussaint@hfd.aphp.fr

COLLOQUE DE LA COMMISSION MÉDICALE DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ATHLÉTISME

Le Colloque de la Commission Médicale de la Fédération Française d'Athlétisme

se déroulera le samedi 31 octobre 2009 de 14h00 à 18h00

au centre de conférence « le Bellevue » de Biarritz.

Pour plus d'informations, contacter :

Dr Frédéric DEPIESSE - frederic.depiesse@athle.org

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE MÉDECINE DU SPORT

Président :

Pierre ROCHCONGAR, Rennes

Président du Comité Scientifique :

Xavier BIGARD, Grenoble

Comité d'Organisation :

Pierre ROCHCONGAR, Rennes

Xavier BIGARD, Grenoble

Marc BOUVARD, Pau

Comité Scientifique :

Jehan LECOCCQ, Strasbourg

Jean-Pierre MATHIEU, Bayonne

Daniel RIVIÈRE, Toulouse

Bruno SESBOÛÉ, Caen

Jean-François TOUSSAINT, Paris

www.sfms.asso.fr

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE TRAUMATOLOGIE DU SPORT

Président :

Marc ROZENBLAT, Ozoir la Ferrière

Vice-Président :

Philippe LANDREAU, Paris

Comité d'Organisation :

Jean-Pierre PACLET, Paris

Bernard SCHLATTERER, Monaco

Secrétaire Scientifique :

Bernard SCHLATTERER, Monaco

Secrétaire Scientifique Adjoint :

Patricia THOREUX, Paris-Bobigny

Michel BOUSSATON, Toulouse

Trésorier :

Jehan LECOCCQ, Strasbourg

Trésorier Adjoint :

Serge HERMAN, Paris

Secrétaire Général :

François TASSERY, Le Havre

Secrétaire Général Adjoint :

Bernard ROGER, Paris - Les Lilas

Membres du bureau :

Franck LE GALL, Lille

Jean-Pierre PACLET, Paris

Didier ROUSSEAU, Paris

Past-Président :

Jean-Pierre FRANCESCHI, Marseille

www.s-f-t-s.org

Chers Confrères, Chers Amis,

Après le succès du premier congrès commun 2008 à Paris-Roland Garros, la **Société Française de Médecine du Sport et la Société Française de Traumatologie du Sport** se réuniront de nouveau à Biarritz les 29,30 & 31 octobre 2009, en lien étroit avec le CNOSEF et l'IRMES.

Les membres des bureaux de nos deux sociétés savantes ont souhaité renouveler ce rendez vous annuel pour nos sociétaires mais également pour tous les professionnels de santé concernés par les activités physiques et sportives. Ils ont aussi souhaité pouvoir ouvrir largement ce temps de formation et d'information, aux commissions médicales des fédérations.

Les sessions plénières sur la plongée subaquatique et la biomécanique montreront les liens étroits qui existent entre la médecine et la traumatologie du sport. La mise en commun de nos expériences respectives dans ces domaines permettra un enrichissement mutuel de nos connaissances pour une meilleure prise en charge des sportifs.

Les programmes scientifiques spécifiques des deux sociétés sont maintenus. Les médecins et chirurgiens membres de la SFMS et de la SFTS trouveront ainsi un panel de conférences et de communications très diversifié.

Nous avons tous à apprendre les uns des autres et travaillons tous avec la même ambition d'apporter aux sportifs, et aux patients les moyens de pratiquer leurs activités dans de bonnes conditions, en toute sécurité et le plus longtemps possible. Des sessions seront réservées aux échanges avec tous les autres professionnels de santé concernés par les activités physiques et sportives: masseurs-kinésithérapeutes, éducateurs sportifs, préparateurs physiques, diététiciens, infirmiers et podologues participeront et animeront des ateliers spécialement consacrées à leur pratique. Enfin, plus particulièrement destinés aux médecins du sport, des «ateliers pratiques» organisés le samedi matin permettront à tous de s'enrichir auprès de spécialistes reconnus.

Chacun réalisera ainsi son propre programme et assistera aux sessions de son choix. Dans l'attente de se retrouver fin octobre à Biarritz.

Très cordialement.

Dr Marc Rozenblat

Président de la SFTS

Pr Pierre Rochcongar

Président de la SFMS

JEUDI 29 OCTOBRE 2009

PROGRAMME DE LA MATINÉE

07h30-08h30 OUVERTURE DE L'ACCUEIL DU CONGRÈS ET DE L'EXPOSITION

PROGRAMME COMMUN SFMS & SFTS

08h30-09h00 ACCUEIL ET OUVERTURE COMMUNS DU CONGRÈS

09h00-10h30 SESSION COMMUNE SFMS & SFTS
organisée conjointement avec le CNOSF (Commission Médicale)
« La plongée professionnelle et de loisir »

09h00-09h30 Les contre-indications médicales à la plongée sportive
A. DUVALLET, Bobigny

09h30-10h00 L'apport de l'activité physique régulière dans la prévention
de survenue de bulles et d'accidents de recompression
A. BOUSSUGES, Toulon

10h00-10h30 Ostéonécrose dysbarique après accident
de décompression ostéomyoarticulaire
E. GEMPP, Toulon

10h30-11h00 PAUSE CAFÉ / VISITE DE L'EXPOSITION ET DES POSTERS

PROGRAMME SFMS

11h00-12h00 COMMUNICATIONS
ORALES LIBRES

11h00-12h00 FORMATION CONTINUE
« ÉDUCATEURS »

12h00-13h00 VISITE ET PRÉSENTATION
DES POSTERS

PROGRAMME SFTS

11h00-12h30 SYMPOSIUM
« Ruptures partielles de la coiffe
des rotateurs avant 40 ans »

12h30-13h00 CONFÉRENCE D'ENSEIGNEMENT
« Raideur du coude en
pathologie sportive »
M. WINTER, Nice

JEUDI 29 OCTOBRE 2009

PROGRAMME DE L'APRÈS-MIDI

13h00-14h30 DÉJEÛNER BUFFET / VISITE DE L'EXPOSITION ET DES POSTERS

PROGRAMME SFMS

14h30-15h30	CONCOURS « PRIX JEUNES CHERCHEURS »
14h30-15h30	SÉANCE DES MÉDECINS CONSEILLERS DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

15h30-16h00 PAUSE CAFÉ / VISITE DE
L'EXPOSITION ET DES
POSTERS

16h00-17h30	SYMPOSIUM DE L'AGENCE FRANÇAISE DE LUTTE CONTRE LE DOPAGE
16h00-17h30	FORMATION CONTINUE « DIÉTÉTICIENS »
17h30-17h45	REMISE DES PRIX « JEUNES CHERCHEURS » ET « DU MEILLEUR POSTER »
17h45-18h45	ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ÉLECTIVE DE LA SFMS

PROGRAMME SFTS

14h30-15h15	CONTROVERSE « Conflit antérieur de hanche » F. LAUDE, Paris Y. DEMARAIS, Paris
-------------	---

15h15-15h45 PAUSE CAFÉ / VISITE DE
L'EXPOSITION ET DES POSTERS

15h45-16h45	CONCOURS « PRIX DU JEUNE TRAUMATOLOGUE »
16h45-17h15	CONFÉRENCE D'ENSEIGNEMENT « Poignet douloureux post-traumatique chez le sportif » L. OBERT, Besançon

VENDREDI 30 OCTOBRE 2009

PROGRAMME DE LA MATINÉE

07h30-08h30 OUVERTURE DE L'ACCUEIL DU CONGRÈS ET DE L'EXPOSITION

PROGRAMME COMMUN SFMS & SFTS

08h30-10h30	SESSION COMMUNE SFMS & SFTS « Apport de la biomécanique à la traumatologie et médecine du sport »
08h30-09h00	Biomechanical evaluation of top athletes: The experience of Institute of Sports Medicine and Science of Italian National Olympic Committee M. FAINA, Rome
09h00-09h30	Analyse cinématique et dynamique du mouvement humain au service de la performance sportive P. LACOUTURE, Poitiers
09h30-10h00	Évaluation de la force musculaire : les contraintes biomécaniques S. BOUISSET, Paris
10h00-10h30	Intérêt des étirements pour la prévention des lésions musculo-tendineuses : des attentes à la réalité ... J.-M. COUDREUSE, Marseille

10h30-11h00 PAUSE CAFÉ / VISITE DE L'EXPOSITION ET DES POSTERS

PROGRAMME SFMS

11h00-12h30	SESSION « Activité physique régulière et maladies neuromusculaires
11h00-11h30	La fibromyalgie F. PILLARD, Toulouse
11h30-12h00	Les maladies neurodégénératives : l'exemple de la SEP J. DE SEZE, Strasbourg
12h00-12h30	Activité physique adaptée et récupération post-AVC F. COLLE, Paris
12h30-12h45	RESTITUTION DES RÉFLEXIONS DU GROUPE DE TRAVAIL « Prise en charge de l'obésité »

PROGRAMME SFTS

11h00-11h30	CARTE BLANCHE A LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE JUDO « Rachis cervical du judoka » D. ROUSSEAU, Paris B. VESSELLE, Reims N. MOREL, Reims
11h30-12h30	COMMUNICATIONS ORALES LIBRES

VENDREDI 30 OCTOBRE 2009

PROGRAMME DE L'APRÈS-MIDI

12h30-14h00 DÉJEÛNER BUFFET / VISITE DE L'EXPOSITION ET DES POSTERS

PROGRAMME COMMUN SFMS & SFTS

14h00-15h00	SESSION COMMUNE SFMS & SFTS « Sport et tradition basques »
14h00-14h30	Présentation de la pelote basque et pathologies du pelotari G. LAPORTE, Bayonne
14h30-15h00	Traumatologie du torero J.-M. OUFRAND, Bayonne

PROGRAMME SFMS

15h00-16h00	COMMUNICATIONS ORALES LIBRES
15h00-16h00	FORMATION CONTINUE « INFIRMIERS »

PROGRAMME SFTS

15h00-16h00	COMMUNICATIONS ORALES LIBRES
-------------	---------------------------------

16h00-16h30 PAUSE CAFÉ / VISITE DE L'EXPOSITION ET DES POSTERS

PROGRAMME SFMS

16h30-17h30	SESSION « CARDIOLOGIE » HTA et sport S. GUÉRARD, Lyon Médicaments cardiovasculaires et pratique sportive J. GAUTHIER, Arles
16h30-17h30	SESSION « PODOLOGIE »
16h30-17h30	COMMUNICATIONS ORALES LIBRES

PROGRAMME SFTS

16h30-17h00	CAS CLINIQUES
17h00-17h30	ASTUCES DE TERRAIN
17h30-18h00	REMISE DES PRIX PAR LE JURY DE LA SFTS
18h00-19h00	ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SFTS

SAMEDI 31 OCTOBRE 2009

PROGRAMME DE LA MATINÉE

07h30-08h30 OUVERTURE DE L'ACCUEIL DU CONGRÈS ET DE L'EXPOSITION

	PROGRAMME SFMS
08h30-10h00	ATELIER CNOSE « La récupération »
08h30-10h00	ATELIERS « KINÉSITHÉRAPIE » (2 sessions parallèles)
08h30-10h00	ATELIER « CARDIOLOGIE »

	PROGRAMME SFTS
08h30-10h00	EXAMEN PROGRAMMÉ DU GENOU Animateurs : J.-P. FRANSCHESCHI, Marseille B. SCHLATTERER, Monaco
08h30-10h00	DOULEURS CHRONIQUES D'EFFORT DE LA JAMBE Animateurs : J. LECOCCQ, Strasbourg J.-L. DAUSSIN, Strasbourg

10h00-10h30 PAUSE CAFÉ / VISITE DE L'EXPOSITION ET DES POSTERS

	PROGRAMME SFMS
10h30-12h00	ATELIER CNOSE « La récupération »
10h30-12h00	ATELIERS « KINÉSITHÉRAPIE » (2 sessions parallèles)
10h30-12h00	ATELIER « CARDIOLOGIE »

	PROGRAMME SFTS
10h30-12h00	EXAMEN PROGRAMMÉ DU GENOU Animateurs : J.-P. FRANSCHESCHI, Marseille B. SCHLATTERER, Monaco
10h30-12h00	DOULEURS CHRONIQUES D'EFFORT DE LA JAMBE Animateurs : J. LECOCCQ, Strasbourg J.-L. DAUSSIN, Strasbourg

12h00-12h15 CLÔTURE DU CONGRÈS

SOUMISSION DES RÉSUMÉS

**Date limite de soumission des résumés :
Lundi 07 septembre 2009**

Si vous souhaitez soumettre un résumé, merci de bien vouloir prendre soigneusement connaissance des informations suivantes :

• [Une fiche d'aide à la soumission des résumés](#) précisant toutes les modalités de soumission sont à votre disposition sur le site du congrès via les sites des sociétés : www.sfms.asso.fr ou www.s-f-t-s.org. Vous pouvez également le réclamer en nous envoyant un mail à sfms-sfts2009@aimfrance.fr. [Nous vous recommandons de lire cette fiche attentivement avant de soumettre un résumé.](#)

**soumission en ligne uniquement
www.sfms.asso.fr ou www.s-f-t-s.org**

- Les résumés doivent **obligatoirement** être soumis **en ligne** sur le site du congrès que vous trouverez via les sites des sociétés : www.sfms.asso.fr ou www.s-f-t-s.org
Les résumés envoyés par **fax ou par mail ne seront pas acceptés**.
- Les résumés doivent être rédigés en français.
- Les résultats seront communiqués par mail à l'issue de la sélection par le jury. Un courrier de notification sera envoyé à son auteur. Il lui sera alors demandé de confirmer sa participation à la session qui lui a été attribuée, et de notifier toute modification sur le nom du présentateur du résumé.
- Seuls les meilleurs résumés seront sélectionnés pour une présentation orale ou une présentation poster / E-poster.
Des prix SFMS ou SFTS seront remis aux meilleures présentations orales ou poster / E-poster. **La présence des lauréats est obligatoire** lors de la remise des prix.
- L'auteur dont le résumé a été accepté **doit obligatoirement être inscrit au congrès** pour présenter ses travaux et participer au congrès.
- Les résumés acceptés pour une présentation orale ou poster seront présentés dans **le livre des résumés du congrès**, remis aux congressistes dès leur arrivée, et seront aussi présentés sous format sécurisé sur le site internet de la Société pour laquelle vous soumettez votre résumés.

Pour toute information complémentaire, contacter **Corinne DAVID** :

AIM Group - AIM FRANCE SAS

29-31, rue de l'Espérance - 75013 Paris, France

Tél. : +33 (0)1 40 78 38 00 - Fax : +33 (0)1 40 78 38 10

E-mail : sfms-sfts2009@aimfrance.fr

SESSIONS DÉDIÉES AUX AUTEURS D'UN RÉSUMÉ & REMISE DE PRIX

VOUS SOUMETTEZ UN RÉSUMÉ DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE LA SFMS

www.sfms.asso.fr



Les résumés soumis seront intégrés, sur décision du jury, dans une session dédiée aux présentations des résumés comme suit :

- **Communication orale libre** (10 minutes de présentation suivies de 5 min de discussion)
- **Présentation posters** (Présentation de votre résumé sur un panneau poster)

Si vous vous portez candidat aux prix « Jeunes Chercheurs » ou du « Meilleur Poster » merci de le préciser au moment de la soumission de votre résumé.

REMISE DES PRIX « JEUNES CHERCHEURS »

- Deux prix récompenseront deux jeunes chercheurs, pour l'originalité et la qualité de leurs travaux, présentés lors d'une session de communications orales libres dans le programme de la SFMS.
- Après sélection par le jury, 4 résumés seront sélectionnés. Les communications seront présentées au cours de la session Concours « Prix Jeunes Chercheurs » planifiée le **jeudi 29 octobre 2009 de 14h30 à 15h30**.
- Ces prix « Jeunes Chercheurs » (**1^{er} et 2^{ème} prix**), **d'un montant respectif de 500 € et 300 €** seront officiellement remis au cours de la séance de remise des prix le **jeudi 29 octobre 2009 de 17h30 à 17h45**.
- Sont considérés comme « jeunes chercheurs » des scientifiques ou médecins non encore titulaires de la thèse d'université de sciences, ou tout juste diplômés de l'année en cours.
- Les jeunes chercheurs feront acte de candidature au cours de la soumission du résumé.
- Afin de justifier de votre statut de jeune chercheur, un justificatif vous sera demandé.
- Les autres communications seront présentées dans d'autres sessions thématiques

REMISE DU PRIX DU « MEILLEUR POSTER »

- Un prix récompensera l'auteur du meilleur poster, pour l'originalité et la qualité de son travail
- Un jury sélectionnera sur place ce meilleur poster après examen de toutes les présentations affichées, et entretien avec l'auteur principal au cours d'une session de visite et présentation des poster planifiée le **jeudi 29 octobre de 12h00 à 13h00**.
- **Un prix poster d'un montant de 400 €** sera officiellement remis au cours de la séance de remise des prix le **jeudi 29 octobre 2009 de 17h30 à 17h45**.

VOUS SOUMETTEZ UN RÉSUMÉ DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE LA SFTS

www.s-f-t-s.org



Les résumés soumis seront intégrés, sur décision du jury, dans une session dédiée aux présentations des résumés comme suit :

- **Communication orale libre** (7 minutes de présentation suivies de 3 min de discussion)
- **Astuces de terrain** (3 minutes de présentation suivies de 2 min de discussion)
- **Cas cliniques** (3 minutes de présentation suivies de 2 min de discussion)
- **Présentation E-posters** (présentation PowerPoint de votre résumé sur des bornes informatiques)

Si vous vous portez candidat aux prix du « Jeune Traumatologue », de la « Meilleure Communication Orale » ou du « Meilleur Poster » **merci de le préciser au moment de la soumission de votre résumé.**

REMISE DE « PRIX DU JEUNE TRAUMATOLOGUE »

- Un prix récompensera un jeune traumatologue, pour l'originalité et la qualité de son travail, présenté lors d'une session concours du « Prix du Jeune Traumatologue » planifiée le **jeudi 29 octobre de 15h45 à 16h45.**
- Un jury nominera préalablement 4 postulants qui présenteront leurs travaux dans cette session concours.
- **Ce prix du « Jeune Traumatologue » d'un montant de 500 €** sera remis officiellement le **vendredi 30 octobre 2009 de 17h30 à 18h00.**
- Sont considérés comme « Jeunes Traumatologues » les médecins en formation uniquement (internes, chefs de clinique et/ou assistants)
- Les jeunes traumatologues feront acte de candidature au cours de la soumission du résumé.
- Afin de justifier de votre statut de jeune traumatologue, un justificatif vous sera demandé.
- Les autres communications seront présentées dans d'autres sessions de communications orales.

REMISE DE PRIX DE LA « MEILLEURE COMMUNICATION ORALE »

- Un prix récompensera, pour l'originalité et la qualité de son travail, l'auteur d'un résumé présenté dans une session de communications orales libres de la SFTS.
- **Ce prix de la « Meilleure Communication Orale » d'un montant de 400 €** sera remis officiellement le **vendredi 30 octobre 2009 de 17h30 à 18h00.**
- Ce prix est destiné aux médecins du sport ou d'équipe sportive, et surtout à ceux qui ont achevé leur formation.
- Afin de justifier de votre statut, un justificatif vous sera demandé.

REMISE DE PRIX DU « MEILLEUR POSTER ÉLECTRONIQUE »

- Un prix récompensera, pour l'originalité et la qualité de son travail, l'auteur d'un résumé présenté sous forme de E-poster.
- **Ce prix du « Meilleur Poster Electronique » d'un montant de 300 €** sera remis officiellement le **vendredi 30 octobre 2009 de 17h30 à 18h00.**

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Toute personne désirant participer au congrès doit être inscrite à l'avance. Vous pouvez vous inscrire **en ligne** sur le site du congrès www.sfms.asso.fr ou www.s-f-t-s.org, **ou nous retourner le formulaire d'inscription**, téléchargeable sur ces mêmes sites, par courrier ou par fax, et accompagné du règlement ou de son justificatif à :

AIM Group - AIM FRANCE SAS

2^{ème} Congrès Commun SFMS & SFTS

29-31, rue de l'Espérance - 75013 Paris, France

Tél. : +33 (0)1 40 78 38 00 - Fax : +33 (0)1 40 78 38 10 - E-mail : sfms-sfts2009@aimfrance.fr

L'inscription inclut

- L'accès aux sessions scientifiques et à l'espace exposition,
- Les pauses café du jeudi 29, vendredi 30 et samedi 31 octobre 2009
- Les déjeuners du jeudi 29 et vendredi 30 octobre 2009
- La sacoche, la documentation du congrès et le certificat de présence

Vous pouvez vous inscrire à la journée ou à la demi-journée*. Ces inscriptions donnent accès aux sessions d'une journée de votre choix (**merci de préciser le jour de votre participation lors de votre inscription**), ou de la demi-journée de samedi uniquement

** Les tarifs demi-journée ne seront accordés qu'aux professionnels paramédicaux sur présentation d'un justificatif.*

Ateliers et séances paramédicales

Le nombre de places étant limité, les personnes souhaitant participer aux ateliers et séances paramédicales **doivent obligatoirement s'inscrire**, et préciser le nom de l'atelier et le jour de leur choix au moment de l'inscription. Un bon donnant **prioritairement** accès à ces sessions sera remis aux personnes inscrites, au moment du retrait du badge et des documents du congrès. L'accès aux salles pour les **participants non inscrits** se fera alors **en fonction du nombre de places disponibles**.

Conditions d'annulation

Toute demande d'annulation d'inscription **doit se faire impérativement par écrit** (par lettre ou par fax) et doit être envoyée au secrétariat du congrès selon les conditions suivantes :

- **Jusqu'au 31 août 2009** : remboursement de 50 % des frais d'inscription
- **À partir du 1^{er} septembre 2009** : aucun remboursement ne sera effectué.

Inscriptions sur place

Les inscriptions doivent nous être retournées **avant le vendredi 09 octobre 2009**. Passée cette date, les inscriptions se feront sur place dès le jeudi 29 octobre 2009.

Certificat de présence

Un certificat de présence sera remis avec le badge et des documents du congrès à tous les participants du congrès.

INSCRIPTIONS AU CONGRÈS

TARIF DES INSCRIPTIONS

	Jusqu'au 15 août 2009	A partir du 16 août 2009
Membres SFMS et/ou SFTS (*)	<input type="checkbox"/> 180 €	<input type="checkbox"/> 220 €
Congressistes	<input type="checkbox"/> 220 €	<input type="checkbox"/> 260 €
Etudiants en DU / DIU / Internes (*)	<input type="checkbox"/> 100 €	<input type="checkbox"/> 140 €
Tarif journée (jeudi 29 ou vendredi 30 octobre 2009)	<input type="checkbox"/> 100 €	<input type="checkbox"/> 120 €
Tarif samedi matin (pour les professionnels paramédicaux uniquement) (*)	<input type="checkbox"/> 50 €	<input type="checkbox"/> 60 €

(*) La présentation d'un justificatif est obligatoire.

SÉANCES PARAMÉDICALES

Séance de formation continue « ÉDUCATEURS » (*)	<input type="checkbox"/> jeudi 29 octobre 2009 de 11h00 à 12h00
Séance de formation continue « DIÉTÉTIENS » (*)	<input type="checkbox"/> jeudi 29 octobre 2009 de 16h00 à 17h30
Séance de formation continue « INFIRMIERS » (*)	<input type="checkbox"/> vendredi 30 octobre 2009 de 15h00 à 16h00

(*) La présentation d'un justificatif est obligatoire.

ATELIERS

	Samedi 31 octobre 2009 de 08h30 à 10h00	Samedi 31 octobre 2009 de 10h30 à 12h00
Atelier 1 : Kinésithérapie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Atelier 2 : Cardiologie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Atelier 3 : Examen programmé du genou	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Atelier 4 : Douleurs chroniques d'effort de jambe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le nombre de places étant limité, les personnes souhaitant participer aux ateliers et séances paramédicales **doivent obligatoirement s'inscrire**, et préciser le nom de l'atelier et le jour de leur choix au moment de l'inscription.

HÉBERGEMENT

Une liste d'hôtels à proximité du Bellevue est à votre disposition sur le site des sociétés www.sfms.asso.fr ou www.s-f-t-s.org.

Afin de bénéficier des tarifs consentis avec les hôtels de Biarritz, merci de télécharger la fiche de réservation que vous trouverez sur internet, et de la remplir avant de l'envoyer à l'hôtel de votre choix. Les réservations et le règlement de vos nuitées sont à faire directement auprès de l'hôtel. Les conditions de réservation et d'annulation définies sont propres à chaque hôtel.

L'organisation du congrès ne prend à sa charge ni les réservations de chambres ni les frais de transport des participants au congrès.

AIM FRANCE a un rôle d'intermédiaire auprès des hôtels, et se décharge de toute responsabilité en cas d'indisponibilité dans l'hôtel de votre choix.

EXPOSITION & PARTENARIAT

Une exposition scientifique regroupant les laboratoires et partenaires du congrès sera ouverte, à l'ensemble des participants inscrits, le jeudi 29 et vendredi 30 toute la journée ainsi que le samedi 31 octobre matin. Les pauses café et les déjeuners seront également servis dans cet espace.

Pour toute demande de partenariat ou pour toute information complémentaire, contacter **Yohann LECLERC** :

AIM Group - AIM FRANCE SAS

29-31, rue de l'Espérance - 75013 Paris, France

Tél. : +33 (0)1 40 78 38 00 - Fax : +33 (0)1 40 78 38 10 - E-mail : y.leclerc@aimfrance.fr

INFORMATIONS GÉNÉRALES

ASSURANCE

L'agence organisatrice du congrès ne peut prendre en charge la responsabilité personnelle des participants ou encore la perte ou le dommage de leurs biens pendant la durée ou en conséquence de leur participation au congrès.

Les frais d'inscriptions n'incluent pas d'assurance. Aussi, nous vous recommandons vivement de souscrire à l'assurance de votre choix lors de votre inscription au congrès, et lorsque vous réservez votre voyage. Votre assurance devra être souscrite dans votre pays d'origine.

ACCREDITATION FMC

L'accréditation pour la **Formation Médicale Continue** (FMC) a été demandée auprès de la Faculté de Médecine de Rennes 1.

DATE ET LIEU DU CONGRÈS

2^{ème} CONGRÈS COMMUN SFMS & SFTS - 29-31 octobre 2009

29^{ème} Congrès National de la Société Française de Médecine du Sport

19^{ème} Congrès National de la Société Française de Traumatologie du Sport

LE BELLEVUE

Javalquinto - 64200 Biarritz, France - Tél. + 33 (0)5 59 22 37 00 - Fax + 33 (0)5 59 24 14 19

E-mail : Biarritz.Tourisme@biarritz.fr - Internet : www.biarritz.fr

TRANSPORT & ACCÈS

AÉRIEN



Vos billets d'avion au meilleur prix

Bénéficier de tarifs préférentiels avec Air France et KLM Global Meetings

2^{ème} CONGRÈS COMMUN SFMS & SFTS

Code identifiant à communiquer lors de la réservation : **07021AF**

Valable du 22/10/2009 au 02/11/2009

Pour plus d'informations : www.airfranceklm-globalmeetings.com

Aéroport de Biarritz-Anglet-Bayonne à 3 km du centre ville - Vols directs :

- Air France : Paris Orly - Nice - Lyon - Clermont Ferrand - Genève
- Easy Jet : Londres Gatwick - Bristol - Lyon - Paris Charles de Gaulle
- Ryan Air : Marseille - Londres Stansted - Dublin - Shannon - Francfort - Hann - Birmingham
- Flybaboo : Genève

TRAIN

Un fichet SNCF sera envoyé à tous les participants qui en feront la demande auprès du secrétariat du congrès : sfms-sfts2009@aimfrance.fr

Gare SNCF de Biarritz à 3 km du centre ville - Renseignements et horaires :

Service auto/train avec plusieurs destinations d'Europe - Tél. : +33 (0)5 59 50 83 07

TRANSFERTS GARE ET AÉROGARE VERS BIARRITZ CENTRE

Lignes régulières de transfert bus : Tél : +33 (0)5 59 24 26 53 - www.bus-stab.com

Atlantic Taxi Radio : Tél. : +33 (0)5 59 03 18 18

TRANSPORTS ROUTIERS

- Nationale 10 et Autoroutes A63 à partir de Bordeaux - Sortie Autoroute Biarritz n°4
- Autoroute A64 à partir de Toulouse - Sortie Autoroute Biarritz n°4

Pour plus d'informations sur les accès vers Biarritz, contacter l'office de tourisme :

Tél. + 33 (0)5 59 22 37 00 - Fax + 33 (0)5 59 24 14 19

E-mail : Biarritz.Tourisme@biarritz.fr - Internet : www.biarritz.fr

Société Française
de Médecine du Sport



**SOCIÉTÉ FRANÇAISE
DE MÉDECINE DU SPORT**

www.sfms.asso.fr



**SOCIÉTÉ FRANÇAISE
DE TRAUMATOLOGIE
DU SPORT**

www.s-f-t-s.org



AIM Group - AIM FRANCE SAS

29-31, rue de l'Espérance

75013 Paris, France

Tél. : +33 (0)1 40 78 38 00 - Fax : +33 (0)1 40 78 38 10

E-mail : sfms-sfts2009@aimfrance.fr